

N. 92 — 2297

27 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 23 décembre 1981 déterminant la composition et le fonctionnement des Cabinets des membres de l'Exécutif de la Communauté française

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 23 décembre 1981 déterminant la composition et le fonctionnement des Cabinets des membres de l'Exécutif de la Communauté française, tel que modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française des 16 novembre 1983, 5 juin 1986, 3 mars 1988, 23 septembre 1988, 18 mai 1989 et 18 mai 1992;

Vu l'accord du Ministre-Président de la Communauté française ayant le Budget et la Fonction publique dans ses attributions donné le 12 juin 1992;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 29 juin 1992,

Arrête :

Article 1er. A l'article 14, § 1er, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 23 décembre 1981 déterminant la composition et le fonctionnement des Cabinets des Membres de l'Exécutif de la Communauté française, les mots « à un établissement d'utilité publique, à un organisme, un groupement ou à une association subventionnés par la Communauté française, » sont insérés entre les mots « à un organisme d'intérêt public, « et » ou à un établissement subventionné... ».

Art. 2. A l'article 14, § 1er, 1^o, du même arrêté, les mots « le traitement à prendre en charge ne peut néanmoins excéder le montant maximum de l'échelle de traitement prévu, pour le grade correspondant, par l'article 9; » sont supprimés.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 8 janvier 1992.

Art. 4. Les membres de l'Exécutif sont chargés chacun, en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juillet 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre de l'Education,

E. DI RUPO

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

M. DE GALAN

VERTALING

F. 92 — 2297

27 JULI 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 23 december 1981 houdende bepaling van de samenstelling en de werking van de Kabinetten van de leden van de Executieve van de Franse Gemeenschap

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 23 december 1981 houdende bepaling van de samenstelling en de werking van de Kabinetten van de leden van de Executieve van de Franse Gemeenschap zoals gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 november 1983, 5 juni 1986, 3 maart 1988, 23 september 1988, 18 mei 1989 en 18 mei 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschap, tot wiens bevoegdheden de Begroting en het Openbaar Ambt behoren, gegeven op 12 juni 1992;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 29 juni 1992 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 14, § 1, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 23 december 1981 houdende bepaling van de samenstelling en de werking van de Kabinetten van de Leden van de Executieve van de Franse Gemeenschap, worden de woorden « tot een instelling van openbaar nut bedoeld in de wet van 27 juni 1921, tot een instelling, een groepering of een vereniging gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap » ingevoegd tussen de woorden « tot een instelling van openbaar nut, » en « of tot een gesubsidieerde onderwijsinstelling... ».

Art. 2. In artikel 14, § 1, 1^o, van hetzelfde besluit worden de woorden « de ten laste te nemen wedde mag nochtans het maximumbedrag van de weddeschaal, dat voor de overeenstemmende graad in artikel 9 is vastgesteld, niet overschrijden; » geschrapt.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 januari 1992.

Art. 4. De leden van de Executieve zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 juli 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

B. ANSELME

De Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs,

E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

M. DE GALAN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 92 — 2298

[S-C — 33092]

1. JULI 1992. — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung von Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 15. Januar 1974, der ergangen ist in Anwendung von Artikel 160 des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 22. Juni 1984 über das Statut der Personalmitglieder des staatlichen Unterrichtswesens, so wie es abgeändert wurde;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes, insbesondere des Artikels 160 Absatz 3a;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. Januar 1974, der ergangen ist in Anwendung von Artikel 160 des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes, insbesondere des Artikels 1;

Aufgrund des Protokolls Nr S/10/92 vom 15. Juni 1992, das die Ergebnisse der Verhandlungen im Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft enthält;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß die Ferienregelung für das Schuljahr 92-93 umgehend abgeändert werden muß, weil bereits ein positives Gutachten für das Schuljahr 91-92 zwischen der Exekutive, den Schulträgern und den Vertretungen der Arbeitnehmer vom 20. Mai 1991 vorliegt;

In Erwägung der Tatsache, daß die Urlaubsregelung bestimmter Personalmitglieder neu festgelegt werden muß und dies aufgrund der Entwicklung der autonomen Geschäftsführung der Schuleinrichtungen;

Auf Vorschlag des Gemeinschaftsministers für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,

Beschließt :

Artikel 1. Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 15. Januar 1974, der ergangen ist in Anwendung von Artikel 160 des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes, wird ersetzt durch :

« Artikel 1. Auf die definitiven Personalmitglieder und Praktikanten, die im aktiven Dienst sind und dem Königlichen Erlaß vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen